

放寬禁閉式難民中心計劃提早實施

政府決定提早推行逐步放寬安置今年六月十六日前抵港越南難民的禁閉式難民中心的計劃。

政府發言人今日（星期三）宣布上述決定時解釋說，政府早在今年六月已同意實施放寬現時禁閉式難民中心的計劃。這個計劃是與實施甄別政策有關的一系列措施之一。

他說：「就現階段所見，提早放寬禁閉式難民中心顯然是可行及適當的。」

「提早放寬禁閉式難民中心，可讓聯合國難民專員公署盡早負起管理難民中心的責任及負擔其中的全部費用。」

「估計政府每年會節省約一億五千萬元。」

發言人強調，是項放寬計劃只適用於在六月十六日改變政策前抵港的越南難民。

他強調：「在六月十六日或以後抵港的越南船民，會繼續被羈留等候甄別以確定其身份。」

「甄別後證實為非政治難民的，會被扣押在羈留中心，等候遣返越南。」

發言人說，禁閉式難民中心的放寬計劃將由就學、康樂及就業開始。

他說政府已同意讓新益及深水埗禁閉式難民中心的越南兒童每日離開所屬的難民中心到聯合國難民專員公署為難民開辦的學校上課。

是項放寬計劃很快便會實行，將會使用位於啓德開放式難民中心內的新秀學校及另一間仍在物色中的學校。

發言人說：「這兩間學校專供難民兒童就讀，難民不會與本地兒童混在一起。」

「一有足夠的學額，學校教育計劃就可擴展至所有禁閉中心內的兒童。」

至於康樂活動方面，發言人表示由於禁閉中心內地方不足，當局將准許難民離開禁閉中心進行康樂活動。

他說：「初期會分組安排這些活動。」

至於就業的問題，發言人表示聯合國難民專員公署已答允要求一個志願團體在禁閉中心設立職業輔導服務。

他說：「這項服務會逐步展開，安排具有技能的難民就業，以及確定其他難民的訓練需要。」

他說：「到時將不會出現沒有技能的工人突然湧入勞工市場的情況。」

發言人指出，現階段不可能為所有禁閉中心推行劃一的放寬計劃。

他說：「我們打算在一九八九年上半年內完成放寬屯門及深水埗禁閉中心的工作，然後把管理這些中心的全部責任移交聯合國難民專員公署。」

「雖然當局會立即展開就學、康樂及就業的計劃，新益禁閉中心將不可能全面開放。」

「該中心要完全開放須待日後遷往一個較為合適的地點。」

發言人補充說，當局的長遠計劃是將新益及深水埗禁閉中心的難民遷往位於屯門四十六甲區的新開放中心，該中心將由聯合國難民專員公署管理。

北區文化康樂委員會

明考慮文康撥款申請

北區區議會文化及康樂委員會明日（星期四）舉行會議，考慮文康活動撥款的申請。

委員在會上將討論區域市政局於九月及十月在北區擬辦的康樂活動、娛樂節目及北區大會堂的節目。

委員亦會檢討在七月及八月區域市政局的北區體育設施使用情況，以及北區大會堂文化節目觀眾入場人數。

會上其他討論事項包括：截至八月三十日文化及康樂委員會撥款的財政報告、北區文藝協進會報告及區域市政總署在對上兩個月內主辦康樂體育活動報告。

編輯注意：

北區區議會文化及康樂委員會會議定於明日（星期四）下午二時三十分，在粉嶺迴旋處馬會道北區政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

統計處發表六月份外貿數字

據政府統計處今日(星期三)發表的統計數字顯示，一九八八年首六個月的本港製成品出口數量及轉口貨品數量較去年同期分別上升百分之八及百分之四十二。結合二者，總出口貨品數量增加了百分之二十四，進口貨品數量增加百分之二十三。

貿易數量是從貿易價值扣除價格變動的影響計算而得。

同期比較，本港製成品出口價格及轉口貨品價格均增加百分之三，進口貨品價格則增加百分之四。因此，貿易指數(總出口貨品價格指數與進口貨品價格指數的比率)下降百分之一。

價格以單位價值為基礎，並不計及貿易貨品的成分或品質的變動，但若干在說明內編有價格指數的選定貨品則除外。

與一九八七年六月比較，一九八八年六月的本港製成品出口數量及轉口貨品數量分別增加百分之九及百分之四十七。因此，結合二者，總出口貨品數量增加百分之二十七。進口貨品數量增加百分之二十九。同期，本港製成品出口價格和轉口貨品價格分別增加百分之二及百分之三。進口貨品價格則上升百分之四。

附表一載有八八年六月與八七年六月比較，按貨品類別分類，本港製成品出口的價值、單位價值和數量的變動情形。

如附表一所示，八八年六月與八七年六月比較，多種貨品類別的港製貨品出口數量均告下降，包括各類無線電設備(降百分之三十二)；家庭電器(降百分之十七)；旅行物品、手袋及同類貨品(降百分之十四)；鞋類(降百分之十一)；紡織纖維(降百分之十)；紡織製成品及有關製品(降百分之四)；和衣著(降百分之三)。

然而，以上各類本港製成品出口數量的下降幅度，遠不及其他本港製成品類別出口數量的增幅，包括電子零件(升百分之五十九)；金屬礦產及廢料(升百分之三十六)；鐘錶(升百分之三十一)；金屬製品(升百分之二十五)；和紡織紗及線(升百分之七)。

八八年六月與八七年六月比較，大部分貨品類別的港製貨品出口價格均告上升，包括紡織製成品及有關製品(升百分之五)；金屬製品(升百分之五)；鞋類(升百分之五)；金屬礦產及廢料(升百分之三)；家庭電器(升百分之三)；衣著(升百分之二)；紡織纖維(升百分之二)；和鐘錶(升百分之一)。

港製貨品出口價格下降的貨品類別則有電子零件（降百分之一）；和紡織紗及線（降百分之一）。各類無線電設備和旅行物品、手袋及同類貨品的價格維持不變。

表二載有八八年六月與八七年六月比較，按最後用途分類，進口貨品價值、單位價值和數量的變動情況。

如表二所示，八八年六月與八七年六月比較，進口食品的数量上升百分之二十三。增幅較顯著者為糖；麥和麵粉；和肉及肉製品。進口數量下降者則有牲畜；和穀類及穀類製品（除米、麥和麵粉外）。

同期消費品的進口數量增加百分之三十五，增幅較大者為烟草製品；載客汽車；手錶；和鞋類。至於進口數量下降的有紡織材料的雜項製成品。

與八七年六月比較，八八年六月的原料及半製成品進口數量增加百分之二十七。增幅較大的有塑膠模製品原料；鐘錶機件、面殼和零件；絲質纖維；除鋼鐵外的賤金屬；和熱游子管、二極管電晶體及微型電路。進口數量下降的有棉紗及線；和棉織纖維。

八八年六月的燃料進口數量較八七年六月下降百分之二十三。

至於資本貨品類別方面，八八年六月的進口數量比八七年六月增加百分之三十五。增幅較大者有辦公室器材；建築機器；及科學、醫學、視光學、測量及控制器材及儀器。進口數量下降的貨品則有運輸器材。

按最後用途分類，八八年六月大多數貨品的進口價格與八七年六月比較均告上升。升幅由消費品的百分之三至資本貨品的百分之五。而燃料進口的價格則下降百分之一。

表三載有八八年六月與八七年六月比較，按最後用途分類，轉口貨品的價值、單位價值和數量的變動情況。

如表三所示，與八七年六月比較，八八年六月所有按最後用途分類的轉口貨品數量均有增加，增幅由燃料的百分之十六至資本貨品的百分之五十一。

與八七年六月比較，資本貨品、原料及半製成品的轉口價格在八八年六月增加百分之四，而消費品的轉口價格則上升百分之三，食品的轉口價格亦告升百分之一。另一方面，燃料轉口價格則下跌百分之五。

詳細資料載於一九八八年六月號的「香港貿易指數」內，是份刊物約於本月十二日在政府刊物銷售處發售，每份二元五角，訂閱此報告書者，可向中環跑台里一號法國傳道會大樓政府新聞處刊物銷售組查詢（電話五—八四二八八〇二）。至於查詢有關貿易統計數字，可致電政府統計處（電話五—八二三四九一八）。

表一：按貨品類別統計的港製出口貨品變動情況

貨品類別	一九八八年六月與 一九八七年六月比較		一九八八年一月至六月與 一九八七年一月至六月比較			
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
衣着	-1	2	-3	1	4	-3
紡織纖維	-8	2	-10	*	4	-3
紡織紗及綾	7	-1	7	-5	3	-8
紡織製成品及 有關製品	1	5	-4	-2	6	-7
各類無線電設備	-32	*	-32	-27	3	-30
電子零件	57	-1	59	37	-1	39
鞋類	-8	5	-11	4	4	-1
金屬製品	31	5	25	27	6	21
金屬礦產及廢料	40	3	36	35	6	27
鐘錶	33	1	31	28	3	24
旅行物品、手袋 及同類貨品	-15	*	-14	-6	2	-9
家庭電器	-14	3	-17	6	1	5
全部貨品	11	2	9	12	3	8

表一至表三備註：

*表示數值少於百分之零點五，變動甚微。

表二：按最後用途分類的進口貨品變動情況

按最後用途分類	一九八八年六月與 一九八七年六月比較			一九八八年一月至六月與 一九八七年一月至六月比較		
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
食 品	27	4	23	22	3	17
消費品	39	3	35	31	3	28
原料和半製成品	33	4	27	28	5	22
燃 料	-24	-1	-23	-3	1	-4
資本貨品	41	5	35	35	6	26
全部貨品	34	4	29	29	4	23

表三：按最後用途分類的轉口貨品變動情況

按最後用途分類	一九八八年六月與 一九八七年六月比較			一九八八年一月至六月與 一九八七年一月至六月比較		
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
食 品	41	1	39	43	1	42
消費品	53	3	49	44	2	41
原料和半製成品	52	4	45	49	4	42
燃 料	11	-5	16	26	-4	31
資本貨品	58	4	51	50	4	45
全部貨品	52	3	47	46	3	42

立法局選舉展覽

明日在大埔舉行

一項巡迴展覽明日(星期四)至本月十四日在大埔墟火車站舉行，以加深新界東選區居民對立法局選舉的認識。

該展覽由大埔、北區及沙田政務處合辦，主要介紹該三區和立法局的特色及資料。

關於該三個地區的一些較鮮為人知的資料，例如大埔原名「大步」、北區是全港第二大地區以及沙田在一九七四年以前在行政上屬於大埔的一部分等，都會在展覽上詳細介紹。

有關立法局的部分，重點在於介紹其結構及功能，並比較香港立法局和英國國會的異同，以增加市民對立法機關的認識。

展覽已於本月一日至七日在沙田火車站舉行。

該展覽並定於本月十五日至二十二日遷往北區展出。

— 完 —

立法局新界東候選人論壇

本星期五北區政務處舉行

北區政務處星期五(九月九日)在該處舉辦立法局選舉論壇，安排參加新界東選區議席選舉的兩位候選人賴錦璋及黃宏發與北區區議員會面。

在論壇上，賴錦璋和黃宏發將發表其參選政綱，並回答區議員及新聞界代表的問題。

該論壇將由署理北區政務專員苗力知主持。

編輯注意：

北區政務處舉辦的立法局新界東選區候選人論壇星期五(九月九日)上午十一時在粉嶺迴旋處馬會道北區政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

七

葵青區議會明會議

葵青區議會明日(星期四)舉行會議，討論公屋維修工程對居民的影響，以及區內小學學位編配給在本港出生的越南兒童的問題。

議員亦會討論輸入外地勞工的問題、退休金計劃的監管、教育統籌委員會第三號報告書建議的直接資助計劃、區議會及分區委員會的職責；以及向區內更多公屋推廣鄰舍階層社區發展計劃的問題。

有關部門亦會向區議會簡報第五號幹線通車對葵涌的交通量及噪音的影響。

議員亦會就葵興邨及葵芳邨日後發展、房屋署的共同租戶分戶政策及青衣潛在危險檢討等事項提出問題。

編輯注意：

葵青區議會將於明日(星期四)下午二時三十分，在葵涌葵興政府合署十樓舉行會議，歡迎派員訪攝。

— 完 —

西貢區兒童歌唱比賽接受報名

在西貢、坑口或調景嶺居住或就讀的兒童現可報名參加西貢區兒童歌唱比賽。

該項比賽由西貢兒童合唱團協會主辦，西貢政務處及音樂事務統籌處協辦，目的是發掘區內兒童的音樂天才，及提高他們對歌唱的興趣。

參賽者年齡須為五至十五歲，可參加獨唱或小組合唱項目。

初賽日期為十月一日及八日，入選者則於十月二十九日進行決賽。

參賽者可向區內就讀學校或西貢政務處索取報名表格，截止報名日期為九月二十三日。

— 完 —

美加貿易協議對本港利益無直接威脅

香港駐華盛頓商務專員盧錕輝昨日（星期二）在加拿大多倫多表示，美國與加拿大的自由貿易協議不會直接威脅本港在北美洲市場的貿易利益。該協議在刺激加拿大經濟的同時，更可為本港布疋及紗線廠家製造發展機會。

盧氏向港加商會發表談話時引述自由貿易協議有關加入免稅配額的條文。該等配額是賦予由入口布疋製造的成衣及由入口紗線所製成的布疋和其他製成品的。

他說：「根據這些條文，輸往美國的加拿大非毛織品類成衣，若由入口布疋製造而數量每年在五千萬平方碼以下，便可享有自由貿易協議的優惠。然而由入口布疋製成的毛織品類成衣將會受到六百萬平方碼的配額限制。」

「至於以入口紗線在加拿大製造之非毛織品布疋及其他產品，若每年輸出數量在三千萬平方碼以下，將會享有三年的自由貿易協議優惠。」

本港出口往加拿大的紡織品，包括布疋及紗線，總值在一九八七年達加幣七千二百萬元（以一加幣等於六點三港元的兌換率計算約為四億五千六百萬港元）。

盧氏又說，美國與加拿大自由貿易協議的若干特色，可能對今輪烏拉圭回合多邊貿易談判的貿易開放事宜有所幫助。

他說：「協議中之解決紛爭條文可作為有約束力仲裁貿易紛爭的工具，這種特色現時並不包括在關稅及貿易總協定之內。同時，自由貿易協議的架構中一般適用於服務性行業的規條，更可為多邊協議提供一個典範。」

他又說，本港與加拿大的貨品在美國市場上，不會有激烈競爭，而自由貿易協議將會對本港貨品在美國的競爭力帶來很少，甚至沒有不良影響。

然而，當加拿大在十年內逐漸撤銷美國貨品的入口稅時，約有百分之八十五輪往加拿大的本港貨品的競爭位置會稍有改變。

盧氏說：「本港出口商及廠家在一段較長的時期及價格的差數下，相信不難作出調節以適應加拿大更具競爭性的環境。」

他又對港加商會表示，加國商人日漸了解到香港作為一個市場以及作為進入中國和其他東南亞地區的跳板之重要性。

一九八七年本港與加拿大的貿易總額達加幣十六億元（約港幣一百零一億四千一百萬元），比一九八六年增加百分之二十七。

本港輪往加拿大的產品計有紡織品和成衣、玩具、運動器材及電器。加拿大為本港主要電訊器材的供應地，電腦軟件在過去三年的銷售估計增加了十倍。

— 完 —

龍翔道部分路面封閉

運輸署提醒駕車人士，黃大仙龍翔道某些部分路面由明日（星期四）起封閉，不准車輛行駛，為期約三個月，以便進行道路重建工程，受影響的道路為：

* 龍翔道東行介乎蒲崗村道與聯誼路之間的一段外線。

* 龍翔道東行介乎蒲崗村道及通往蒲崗村道的支路之間的一段路旁行車線。

* 龍翔道西行介乎聯誼路與沙田坳道之間的一段外線。

封路期間，龍翔道介乎沙田坳道與聯誼路的西行及東行行車線，均會分別留有至少六點五米闊的行車道。駕車人士務請留意臨時交通標誌，格外小心忍耐。

— 完 —

貨櫃碼頭路封閉至周六傍晚

運輸署宣布，通往貨櫃碼頭二號及三號碼頭的貨櫃碼頭路南行行車線，將封閉至星期六（九月十日）下午六時。

該段道路較早時曾因水管爆裂及須進行緊急道路維修工程而封閉，不准行車。駕車人士務請格外小心忍耐。

由於封閉該段道路，專線小巴八十七號M於前往貨櫃碼頭方向時，已改為在葵泰路掉頭。

— 完 —

新界及九龍地區 食水供應受影響

由於水務工程關係，新界及九龍部分地區的食水供應於本周稍後時間暫停。

在西貢區，位於介乎八咪半與匡湖居一段西貢公路的食水供應由明日（星期四）晚上十一時至翌晨六時暫停。

受影響的範圍包括莫遮蓋、高尾、響鐘、南圍、澳仔村、南邊圍與蠔涌。

在沙田區，部分樓宇的食水供應由明晚十時至星期五早上六時暫停。

受影響的範圍包括亞公角、馬鞍山路、恒德街、恒信街、大水坑、恒康街、亞公角漁民新村、富安花園、錦鞍苑、恒安邨、耀安邨與錦禧苑。

在九龍，九龍城全區的食水供應由星期五晚十時至星期六早上六時暫停。

同時，西九龍區所有樓宇的咸水供應由明早九時至星期五早上十時暫停。

受影響的地區為長沙灣、美孚、深水埗、旺角、大角咀、又一邨、大坑東、白田、石硤尾、荔枝角、九龍塘、大高坪、畢架山。

— 完 —

接受存款公司註冊撤銷

銀行監理專員宣布，匯業財務有限公司作為接受存款公司的註冊已根據銀行業條例第三十一（二）條，於一九八八年九月七日該公司結束營業時撤銷。

— 完 —

香港仔至索罟灣渡輪服務提高票價

運輸署宣布，由星期五（九月九日）起，香港仔至索罟灣經模達的領牌渡輪將提高載客可收取的最高票價。

新訂票價如下，括弧內為現時票價：

	星期一至星期六	星期日及公眾假期
成人	單程每次四元 (三元五角)	單程每次五元五角 (四元六角)
十二歲以下小童	單程每次二元 (一元七角)	單程每次二元八角 (二元三角)

運載行李及貨物的收費則維持不變，仍為每擔或每零點壹一立方米三元。

署方發言人說，批准加價是由於自一九八六年五月調整票價以來經營成本上漲，而經營者亦致力改善該渡輪服務。

觀塘房務會明會議

討論公屋石棉問題

觀塘區議會屬下房屋事務委員會明日（星期四）舉行會議，討論公屋石棉問題。房屋署將於席上呈交一本名為「正確認識公屋中的石棉」小冊子供各委員省覽，並派出高級維修測量員黃彤燦和高級結構工程師譚沛渣出席會議，解答有關問題。

會上，各委員亦將得悉區內各項房屋工程計劃的最新進展。

編輯注意：

觀塘區議會屬下房屋事務委員會明日（星期四）下午二時半在同仁街觀塘政府合署四樓會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

南區區議會明會議

南區區議會明日(星期四)舉行會議，討論一份有關監管退休金的諮詢文件，有關遊蕩罪行及同性戀罪行的法例，以及教育統籌委員會的第三號報告書。

在討論第三號報告書時，教統會委員范徐麗泰將為議員解答有關的問題。

此外，議員會聽取政府部門代表就上次會議討論有關在南區提供一所文娛中心、在薄扶林提供體育設施、是否有需要在華貴邨興建一所小學及馬坑谷重建計劃等問題所提出的匯報。

議程上的其他事項並包括南區地區管理委員會及區議會屬下各委員會的會議報告。

編輯注意：

南區區議會明日(星期四)下午二時半，在香港仔南寧街香港仔中心美豐閣二樓樓區議會會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

— 完 —

油尖區清拆後巷僭建物

油尖區由今日(星期三)起一連三天展開清拆行動，拆除位於登打士街、彌敦道、東方街和高打老道範圍內四十四間後巷僭建物。

這些僭建物為商店、貨倉、住宅和簷蓬。合資格的商戶已獲發給特惠津貼共十萬一千餘元。

是次清拆行動由油尖區政務處統籌，是改善區內居住環境的工作之一。參與的政府部門有房屋署、屋宇地政處、市政總署、社會福利署、路政署和警務處。

編輯注意：有關清拆行動的圖片經傳真機發放，並置稿箱備取。

— 完 —

東區和灣仔區合辦立法局選舉交流會

一九八八年立法局選舉港島(東)選民組別交流會本星期六(九月十日)舉行，讓該選民組別的選民對候選人有更深入的認識。

是項活動由東區和灣仔政務處合辦。

港島(東)選民組別由東區和灣仔區四十五位區議員組成。角逐該選民組別立法局議席的候選人有陳英麟和李汝大。他們將在交流會上各自發表政綱及回答選民的問題。

為使更多市民瞭解即將舉行的立法局選舉，東區和灣仔政務處由現時起至選舉當日進行一連串的宣传活動。

兩區政務處將攜手舉行展覽會，解釋立法局的功能及運作，以及港島(東)選民組別兩位候選人的背景及政綱。展覽會將於九月十二至十三日在銅鑼灣奧利中心舉行，然後於九月十四日至二十二日移師柴灣新翠商場展出。

為配合宣傳運動，兩區政務處今期的窗櫺布置，亦以立法局選舉為題。

此外，兩政務處亦安排東區和灣仔區報刊出選舉特輯，詳細介紹立法局的結構及職責、港島(東)選民組別的候選人資料，及今次選舉所採用的投票方式。

編輯注意：

立法局選舉港島(東)選民組別交流會本週六(九月十日)下午二時正於香港銅鑼灣怡東酒店三樓解怡閣舉行，歡迎派員蒞臨。

— 完 —

往英郵遞服務受阻暫停

郵政署今日（星期三）宣布，由於英國郵務人員的工業行動升級，英國郵政當局已決定暫停接受由香港寄出的信件和包裹，直至另行通知為止。

市民仍可利用本港的特快專遞服務，將文件和商業信件寄往英國各大城市，本港郵政署正採用其他途徑送遞信件。

該等主要城市為：伯明翰、布里斯托、愛丁堡、格拉斯哥、里茲、利物浦、倫敦、曼徹斯特、紐卡塞爾、諾丁安及瑞丁。

傳送樣本和貨品往英國的特快專遞服務則暫停，直至另行通告為止。

寄往澤西的特快專遞郵件不受影響，所有文件、樣本和貨品均會受理。

情況若回復正常，郵政署即會向市民公布。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

政府致力促進整染業發展

署理工業署署長梁建邦今日（星期二）在香港漂染印整理業總會有限公司週年會員大會上致詞時表示，政府致力採取適當措施，幫助整染業進一步發展及增長，因本港正面對亞洲新興工業國不斷加劇的競爭。

他又謂，工業發展委員會已成立一個紡織業小組委員會，由工業署署長擔任主席，成員包括紡織業及製衣業內富有經驗的工業家，目的是要探討這兩個行業的前景，找出妨礙增長的因素，及提出適當的建議。

他說：「政府現正研究可否將已策劃好的新界西北區廢水處理及排放系統加以擴充，將漂染印整理業的需求一併考慮在內。」

「工業署充份瞭解這些工業需要適當的土地及基本設施，所以我們亦正研究可否增加位於將軍澳的第三個工業邨的用水供應及污水處理設施，使一些紡織廠可在內經營。」

梁建邦又表示，工業署現正就紡織業小組委員會提出之人力培訓建議，與有關院校磋商。

建議包括：由香港生產力促進局為高層管理人員，舉辦一個現代管理及生產技術研討會；由製衣業訓練局及職業訓練局舉辦短期的部分時間制課程，供有經驗的工場員工修讀；及各有關團體應提供更多訓練名額。

在提高生產力方面，梁建邦指出，工業署會透過一九八九年初推行的工業推廣服務，更加努力游說廠家，向他們宣傳香港生產力促進局及其他機構所提供提高生產力服務的好處。

他說：「在這個計劃下，工業署的職員會訪問廠家，與他們討論各項問題，並安排他們前往適當的機構尋找協助。」

梁建邦又向香港漂染印整理業總會成員表示，紡織業小組委員會將進一步考慮環境保護法例對整染業的影響，並會就此事與環境保護署磋商。

他說：「工業署一方面完全同意環境應該受到保護，但另一方面亦了解整染業對紡織業及製衣業的重要性。」

梁建邦指出，整染業現時的科技水平相當高。不過，一些整染技術，例如絲質及亞麻質布匹的整理，在香港仍然未有或並不足夠。

他說：「工業署會努力安排，看看可否藉着吸引海外公司來港投資，從而引進這些科技。」

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

本港出口鐘表數量踞世界首位

財政司翟克誠今（星期二）晚說，以數量而言，本港現時已成為世界最大的鐘表輸出地，而鐘表業是本港最出色的製造業之一。

翟氏在第七屆香港鐘表產品展覽會鐘表之夜致詞時表示，單是一九八七年，由本港輸往世界各地的鐘表總值幾達一百四十億元，這是一項驕人的成績。

他指出，現時全港的鐘表廠超過一千六百間，僱用工人共三萬多名。

翟克誠說：「本港有這樣好的成績，主要是靠各廠商不斷努力，追上最新的潮流和款式，投資適時，並採用新科技及提高生產製造力。」

「由於他們的努力，本港的鐘表出口才能夠迅速增長，而品質亦獲得改良，因而能夠符合顧客的要求。」

財政司又說，香港鐘表產品展覽會是本港鐘表業的盛事，廠商和出口商可藉此機會展出最新的產品和設計。

他說，在今次展覽會上展出的本港廠家和設計家一流的產品和設計，足以證明他們精明能幹，多才多藝。

他並祝賀香港貿易發展局、香港鐘表業總會有限公司和香港表廠商會有限公司聯合舉辦這項盛事。